

Crna Gora
VLADA CRNE GORE
Broj: 08-1587/5
Podgorica, 10. jul 2013. godine

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 27. juna 2013. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ELEKTRONSKOJ TRGOVINI**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su dr **VUJICA LAZOVIĆ**, potpredsjednik Vlade i ministar za informaciono društvo i telekomunikacije i **IVAN LAZAREVIĆ**, pomoćnik ministra.

PREDSJEDNIK
Milo Đukanović, s.r.

**ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA
O ELEKTRONSKOJ TRGOVINI**

Član 1

U Zakonu o elektronskoj trgovini ("Službeni list RCG", broj 80/04, i "Službeni list CG", broj 41/10), u članu 6 stav 3 poslije riječi "društva" dodaju se riječi: "registrovanog na teritoriji Crne Gore".

Član 2

U članu 6a stav 1 riječi: "na zahtjev pravnog ili fizičkog lica" brišu se.

U stavu 2 riječi: " i dostavi primljeni zahtjev za preduzimanje mjera" brišu se.

U stavu 3 riječi: "u roku od 15 dana" zamjenjuju se riječima: "u roku od 30 dana", a riječi: "zahtjeva i" brišu se.

U stavu 4 riječ "obavještanja" zamjenjuje se riječima: "obavještenja o preduzimanju mjera".

Član 3

U članu 9 stav 1 riječ "telekomunikacione" zamjenjuje se riječju "elektronske".

Poslije stava 1 dodaju se tri nova stava koja glase:

"Netražene komercijalne poruke moraju biti jasne i prepoznatljive neposredno po njihovom prijemu.

Pružalac usluga koji šalje netražene komercijalne poruke elektronskom poštom dužan je da uspostavi evidenciju korisnika svojih usluga, koji su izjavili da ne žele da primaju neželjene komercijalne poruke.

Pružalac usluga netraženih komercijalnih poruka ne smije korisnicima iz stava 3 ovog člana, elektronskim putem upućivati te poruke".

Član 4

U članu 13 poslije riječi "potpisana" dodaje se riječ "naprednim".

Član 5

U članu 18 stav 1 uvodna rečenica mijenja se i glasi:

"Davalac usluga informacionog društva koji korisniku usluga pruža samo uslugu prenosa elektronske poruke kroz komunikacionu mrežu ili omogućava pristup komunikacionoj mreži, nije odgovoran za sadržaj poslate poruke i njeno upućivanje, ako nije:"

Član 6

U članu 19 stav 1 tačka 4 mijenja se i glasi:

"ne utiče na izbor tehnologije za prikupljanje podataka, a koja je široko prihvaćena i primijenjena u oblasti tehnologije prikupljanja podataka".

Član 7

U članu 22 stav 1 poslije riječi: "davalac usluga" dodaju se riječi: "koji skladišti podatke".

U stavu 2 poslije riječi "društva" dodaju se riječi: " koji skladišti podatke "

Član 8

U članu 23 stav 1 mijenja se i glasi:

"Nadzor nad sprovođenjem ovog zakona vrši organ uprave nadležan za inspekcijske poslove, preko inspektora za usluge informacionog društva (u daljem tekstu: inspektor) u skladu sa zakonom."

Član 9

Član 24 mijenja se i glasi:

"Novčanom kaznom od 500 eura do 17.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice - davalac usluga informacionog društva, ako:

1) korisnicima i nadležnim organima državne uprave bez naknade ne učini dostupnim propisane informacije u obliku i na način koji je neposredno i stalno elektronski dostupan (član 7);

2) pošalje netraženu komercijalnu poruku bez prethodnog pristanka lica kojem je takva poruka namijenjena (član 9 stav 1);

3) ne uspostavi evidenciju korisnika svojih usluga, koji su izjavili da ne žele da primaju neželjene komercijalne poruke (član 9 stav 3);

4) korisnicima svojih usluga koji su izjavili da ne žele da primaju neželjene komercijalne poruke, elektronskim putem uputi neželjene komercijalne poruke (član 9 stav 4);

5) potencijalnom korisniku usluga, prije zaključenja ugovora o pružanju usluga informacionog društva, ne obezbijedi bez naknade na jasan, razumljiv i nedvosmislen način propisane podatke i obavještenja (član 14);

6) ne omogući pristup odredbama ugovora i opštih uslova poslovanja na način koji omogućava da ih korisnik može skladištiti, ponovo koristiti i reprodukovati (član 15);

7) po saznanju i bez odlaganja ne obavijesti nadležni državni organ o nedopuštenim aktivnostima ili podacima korisnika njegove usluge ili ne predoči sve podatke saglasno odgovarajućem sudskom, odnosno upravnom aktu na osnovu kojih se može preduzeti otkrivanje ili gonjenje počinitelaca krivičnih djela odnosno zaštita prava trećih lica (član 22 st. 2 i 3);

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se novčanom kaznom od 100 eura do 1.500 eura odgovorno lice u pravnom licu.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se novčanom kaznom preduzetnik od 300 eura do 4.000 eura.

Ako prekršaj iz stava 1 ovog člana učini fizičko lice - davalac usluga informacionog društva, kazniće se novčanom kaznom od 50 eura do 1.100 eura.

Za prekršaje iz stava 1 ovog člana u slučaju posebno teških povreda ili ponavljanja povreda može se izreći zabrana obavljanja djelatnosti u trajanju od tri do šest mjeseci”.

Član 10

Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje da važi član 111 Zakona o izmjenama i dopunama Zakona kojima su propisane novčane kazne za prekršaje (“Službeni list CG”, broj 40/11).

Član 11

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore“.

O B R A Z L O Ž E N J E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje ovog zakona sadržan je u odredbi člana 16 tačka 5 Ustava Crne Gore kojom je propisano da se zakonom ureduju druga pitanja od interesa za Crnu Goru.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

U toku implementacije Zakona o elektronskoj trgovini od 2004 godine, kao i Zakona o izmjenama i dopunama zakona o elektronskoj trgovini iz 2010. godine uočene su određene nepreciznosti u definisanju pojedinih rješenja. Imajući u vidu da taj zakon, zajedno sa Zakonom o elektronskom potpisu, predstavlja osnovni pravni akt kojim se uređuje sistem elektronskog poslovanja u Crnoj Gori i da je sa njihovim donošenjem započet proces stvaranja pravnog okvira neophodnog za uspostavljanje i razvoj informacionog društva, to je neophodno otkloniti uočene nepreciznosti kao i u potpunosti izvršiti usklađivanje predmetnog zakona sa odgovarajućim propisima Evropske unije.

Iz navedenih razloga, predloženim izmjenama i dopunama obezbjeđuje se: (1) otklanjanje određenih nepreciznosti i (2) njegova puna usklađenost sa relevantnim propisima Evropske unije.

III. USAGLAŠENOST SA EVROPSKIM ZAKONODAVSTVOM I POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM KONVENCIJAMA

U pravnom sistemu Evropske unije područje elektronske trgovine uređeno je Direktivom 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije od 8. juna 2000. godine o određenim pravnim aspektima usluga informacionog društva, posebno elektronske trgovine na unutrašnjem tržištu („Direktiva o elektronskoj trgovini“).

IV. OBJAŠNJENJE OSNOVNIH PRAVNIH INSTITUTA

Član 1- U Zakonu o elektronskoj trgovini (Sl.list RCG, br. 80/04, i Sl.list CG, br 41/10) u članu 6 stav 3 izvršena je izmjena u skladu sa Zakonom o privrednim društvima (Sl. list RCG", br. 06/02 od 08.02.2002, "Sl. list Crne Gore", br. 17/07 od 31.12.2007, 80/08 od 26.12.2008, 40/10 od 22.07.2010, 36/11 od 27.07.2011, 40/11 od 08.08.2011).

Član 2- U članu 6a stav 1 riječi "na zahtjev pravnog ili fizičkog lica" brišu se, iz razloga što se nadalje po istom postupku isključivo po službenoj dužnosti.

U članu 6a stav 2 riječi " i dostavi primljeni zahtjev za preduzimanje mjera" brišu se iz razloga što se precizira i u potpunosti transponuje član 4 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije.

U članu 6a stav 3 riječi "u roku od 15 dana" zamjenjuju se riječima "u roku od 30 dana", predmetni rok je produžen iz razloga učinkovitijeg preduzimanja mjera po obavještenju od strane nadležnog organa Evropske unije.

U članu 6a stav 3 riječi "dostavljanje zahtjeva i" brišu se te s tim u vezi u potpunosti transponuje član 4 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije.

U članu 6a stav 4 riječ "obavještanja" zamjenjuje se riječima: "obavještenja o preduzimanju mjera" shodno članu 4 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije.

Član 3- U članu 9 stav 1 riječ "telekomunikacione" zamjenjuje se riječju "elektronske", izvršena izmjena shodno normativno tehničkom usklađivanju sa Zakonom koji reguliše elektronske komunikacije.

U članu 9 poslije stava 1 dodaju se tri nova stava koja su u potpunosti transponovala član 7 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije.

Član 4- U članu 13 poslije riječi "potpisana" dodaje se riječ: "naprednim" izvršena izmjena shodno normativno tehničkom usklađivanju sa Zakonom koji reguliše elektronski potpis.

Član 5- U članu 18 stav 1 transponovan je član 12 stav 1 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije koji propisuje da ukoliko je predmet informatičke usluge samo prenos kroz komunikacionu mrežu podataka koje šalje korisnik usluga ili jedino omogućavanje pristupa komunikacionoj mreži, države članice treba da obezbijede da se pružalac usluga ne smatra odgovornim za prenijete podatke.

Član 6- U članu 19 tačka 4 mijenja se iz razloga što je u potpunosti transponovan član 13 stav 1 tač 4 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije koji propisuje da se pružalac usluga ne miješa u zakonitu upotrebu tehnologije za prikupljanje informacija o upotrebi podataka, a koja je široko prihvaćena i primenjena u sektoru odnosno granskoj djelatnosti

Član 7- U članu 22 stav 1 se mijenja i u potpunosti transponuje član 15 stav 1 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije odnosno propisuje da se neće propisati opšta obaveza pružalaca usluga da, prilikom pružanja usluga iz članova 18, 19 i 20 predmetne Direktive, nadziru podatke koje prenose ili pohranjuju, niti da tragaju za činjenicama ili okolnostima koje ukazuju na nezakonitu aktivnost.

U članu 22 stav 2 se mijenja i u potpunosti transponuje član 15 stav 2 Direktive 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta Evropske unije da se mogu da propisati obaveze pružaocima informacionih usluga da bez odlaganja obaveste nadležni organ o sumnji da korisnik njihovih usluga obavlja nezakonitu aktivnost ili objavljuje određene podatke; ili obavezu pružalaca informacionih usluga da, na zahtjev nadležnog organa, dostave tom organu podatke na osnovu kojih se mogu identifikovati korisnici usluga sa kojima pružalac usluga ima sporazum o čuvanju podataka.

Član 8- U članu 23 stav 1 precizirano je da se nadzor vrši preko organa uprave nadležnog za inspeksijske poslove preko inspektora za usluge informacionog društva u skladu sa posebnim propisima.

Član 9- U članu 24 koji propisuje prekršaje u ovom Zakonu propisana je kaznena odredba za

član 9 st 3 i 4 koji propisuje da pružalac usluga je dužan uspostaviti evidenciju svojih korisnika koji ne žele da primaju komercijalne poruke, kao i da pružalac usluga ne smije slati komercijalne poruke korisnicima koji su to zabranili.

Član 10- Usklađivanje Zakona sa Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona kojima su propisane novčane kazne za prekršaje ("Službeni list CG", broj 40/11).

Član 11- Reguliše stupanje na snagu Zakona.

V. FINANSIJSKA SREDSTVA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona nije potrebno obezbijediti dodatna sredstva u Budžetu Crne Gore

VI. TEKST ODREĐABA ZAKONA O ELEKTRONSKOJ TRGOVINI ("Službeni list RCG", broj 80/04, i "Službeni list CG", broj 41/10) KOJE SE MIJENJAJU

Član 6

Djelatnost davaoca usluga informacionog društva prilikom upisa u odgovarajući registar označava se nazivom: usluge informacionog društva.

Član 6a

Organ državne uprave nadležan za informaciono društvo (u daljem tekstu: nadležni organ) može, na zahtjev pravnog ili fizičkog lica, preduzeti jednu ili više mjera ograničenja slobode pružanja usluga informacionog društva davaocu usluga sa sjedištem u državi članici Evropske unije, čija usluga predstavlja ozbiljnu opasnost za:

- 1) pravni poredak, a naročito za sprovođenje istražnih radnji, otkrivanje i gonjenje izvršilaca krivičnih djela, zaštitu maloljetnika i borbu protiv izazivanja mržnje ili netrpeljivosti po osnovu rase, pola, vjere ili nacionalnosti i kršenja dostojanstva ličnosti;
- 2) zaštitu javnog zdravlja, odnosno života i zdravlja ljudi;
- 3) zaštitu bezbjednosti i odbranu Crne Gore;
- 4) zaštitu potrošača, koja uključuje i investitore.

Nadležni organ je dužan da, o namjeri da preduzme mjere iz stava 1 ovog člana, obavijesti nadležni organ države članice Evropske unije i Evropsku komisiju i dostavi primljeni zahtjev za preduzimanje mjera.

Ako nadležni organ države članice Evropske unije ne preduzme odgovarajuće mjere u roku od 15 dana od dana dostavljanja zahtjeva i obavještenja iz stava 2 ovog člana, nadležni organ može preduzeti mjere ograničenja slobode pružanja usluga informacionog društva, uz obavještanje nadležnog organa države članice Evropske unije i Evropske komisije.

Izuzetno od st. 2 i 3 ovog člana, nadležni organ može preduzeti mjere iz stava 1 ovog člana, bez prethodnog obavještanja nadležnog organa države članice Evropske unije, ako postoji ozbiljna opasnost od nastanka štete zbog odlaganja preduzimanja mjera.

Član 9

Korišćenje elektronske pošte ili drugih ekvivalentnih sredstava u svrhu slanja netražene komercijalne poruke (neželjene telekomunikacione poruke) dozvoljeno je samo uz prethodni pristanak lica kojem je takva vrsta poruke namijenjena, u skladu sa zakonom kojim su uređene elektronske komunikacije

Član 13

Kada se kao pretpostavka punovažnosti i nastanka ugovora zahtijeva potpis lica, smatra se da taj uslov zadovoljava elektronska poruka potpisana elektronskim potpisom, u skladu sa zakonom

Član 18

Davalac usluga informacionog društva koji prenosi elektronske poruke koje mu je predao korisnik usluga nije odgovoran za sadržaj poslate poruke i njeno upućivanje, ako nije:

Član 19

Davalac usluga informacionog društva koji podatke, unesene od strane korisnika, prenosi posredstvom komunikacione mreže nije odgovoran za automatsko, posredničko i privremeno skladištenje, koje služi samo za efikasnije formiranje prenosa podataka traženih od strane drugih korisnika, ako:

- 1) ne mijenja podatke;
- 2) uvažava uslove za pristup podacima;
- 3) postupa u skladu sa pravilima za ažuriranje podataka;
- 4) djeluje u skladu sa dozvoljenom primjenom tehnologija za prikupljanje podataka;
- 5) ukloni ili onemogući pristup podacima koje je skladištio odmah nakon saznanja da su podaci uklonjeni iz prenosa posredstvom mreže ili je onemogućen pristup do njih ili je sud, odnosno drugi nadležni organ naredio njihovo uklanjanje ili onemogućavanje pristupa.

Član 22

Prilikom pružanja usluge informacionog društva davalac usluga nije dužan pregledati podatke koje je skladištio, prenio ili učinio dostupnim, odnosno ispitivati okolnosti koje bi upućivale na nedopušteno djelovanje korisnika.

Davalac usluga informacionog društva mora po saznanju, bez odlaganja obavijestiti nadležni državni organ ako utvrdi:

- postojanje osnovane sumnje da korišćenjem njegove usluge korisnik preduzima nedopuštene aktivnosti;
- postojanje osnovane sumnje da je korisnik njegove usluge pružio nedopušteni podatak.

Član 23

Nadzor nad sprovođenjem ovog zakona vrši nadležni organ, preko inspektora, u skladu sa zakonom

Član 24

Novčanom kaznom od 500 eura do 17.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice - davalac usluga informacionog društva, ako:

- 1) korisnicima i nadležnim organima državne uprave ne pruži propisane informacije u obliku i na način koji je neposredno i stalno dostupan (član 7);
- 2) pošalje netraženu komercijalnu poruku bez prethodnog pristanka lica kojem je takva poruka namijenjena (član 9);
- 3) potencijalnom korisniku usluga, prije zaključenja ugovora, ne obezbijedi na razumljiv i nedvosmislen način propisane podatke i obavještenja (član 14);
- 4) ne omogući pristup odredbama ugovora i opštih uslova poslovanja na način koji omogućava da ih korisnik može skladištiti, ponovo koristiti i reprodukovati (član 15);
- 5) ne obavijesti nadležni državni organ o nedopuštenim aktivnostima ili podacima korisnika njegove usluge ili ne predoči sve podatke saglasno odgovarajućem sudskom, odnosno upravnom aktu (član 22 st. 2 i 3);
- 6) ne omogući pristup računarskoj opremi i uređajima, kao i bez odlaganja ne pokaže ili ne dostavi potrebne podatke ili dokumentaciju radi vršenja nadzora (član 23 stav 2).

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave		MIDT-IU/PZ/13/06
1. Naziv nacrta/predloga propisa		
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o elektronskoj trgovini	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Amendments to the Law on Electronic Commerce	
2. Podaci o obrađivaču propisa		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo za informaciono društvo i telekomunikacije	
- Sektor/odsjek	Međusektorska radna grupa	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Prof. dr Vujica Lazović, 020/482-131 kabinet@mid.gov.me	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Žarko Marjanović, 068/068-010 zarko.marjanovic@mid.gov.me	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis		
- Organ državne uprave	Ministarstvo za informaciono društvo i telekomunikacije	
4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava VIII, Politike saradnje, Član 105 Informatičko društvo		
b) Stepen ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
	<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti
	<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava
	<input type="checkbox"/>	ne ispunjava
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
5. Veza nacrta/predloga propisa s Nacionalnim programom za integraciju (NPI) odnosno Nacionalnim programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (NPA)		
- NPI/NPA za period	/	
- Poglavlje, potpoglavlje	/	
- Rok za donošenje propisa	/	
- Napomena	/	
6. Usklađenost nacrta/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije		
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije		
UFEU, Treći dio, Politike i unutrašnje akcije, Glava I, Unutrašnje tržište, član 26 / Treaty on the Functioning of the European Union, Part three, Policies and internal actions, Title I, The internal market, article 26		
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije		
Direktiva 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 8. juna 2000.godine o pojedinim pravnim aspektima usluga informacionog društva na unutrašnjem tržištu, a naročito elektronske trgovine (Direktiva o elektronskoj trgovini) / Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council		

of 8 June 2000 on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the Internal Market ('Directive on electronic commerce') (OJ L 178, 17.7.2000)

Potpuno usklađeno / fully harmonized

c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti

/

7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu

/

8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa

Ne postoje izvori međunarodnog prava s kojima je potrebno uskladiti predlog propisa.

/

9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevođe dostaviti u prilogu)

Navedeni izvor prava EU preveden je na crnogorski jezik.

10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)

Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o elektronskoj trgovini nije preveden na engleski jezik.

11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti

U izradi predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o elektronskoj trgovini nije bilo učešća konsultanata.

Potpis / ovlašćeno lice obrađivača propisa

Potpis / ministar vanjskih poslova i evropskih integracija

Datum: 24.06.2013

Datum:

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)



TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrta/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrta/predloga propisa na Vladi		
MIDT-TU/PZ/13/06		MIDT-IU/PZ/13/06		
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka				
32000L0031				
Direktiva 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 8. juna 2000. o pojedinim pravnim aspektima usluga informacionog društva na unutrašnjem tržištu, a naročito elektronske trgovine(Direktiva o elektronskoj trgovini) / Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council of 8 June 2000 on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the Internal Market ('Directive on electronic commerce') (OJ L 178, 17.7.2000)				
3. Naziv nacrta/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o elektronskoj trgovini		Proposal of the Law on Amendments to the Law on Electronic Commerce		
4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti

<p style="text-align: center;">Član 1.</p> <p style="text-align: center;">Cilj i područje primjene</p> <p>1. Ovo uputstvo treba da doprinese pravilnom funkcionisanju unutrašnjeg tržišta time što će omogućiti slobodan protok informatičkih usluga među državama članicama.</p> <p>2. U onoj meri koliko je to neophodno za postizanje cilja izloženog u stavu 1, ovo uputstvo usklađuje pojedine nacionalne norme o informatičkim uslugama koje se odnose na unutrašnje tržište, sedište pružalaca usluga, komercijalno oglašavanje, elektronske ugovore, odgovornost posrednika, kodekse ponašanja, vansudsko rešavanje sporova, sudsku zaštitu i saradnju među državama članicama.</p> <p>3. Ova direktiva dopunjava pravo Zajednice koje se primenjuje na usluge informacionog društva pri čemu ne dovodi u pitanje nivo zaštite, naročito javnog zdravlja i interesa potrošača, koji je utvrđen u aktima Zajednice i nacionalnim propisima koji ih sprovode ako se time ne ograničava sloboda pružanja usluga informacionog društva.</p> <p>4. Ovo uputstvo ne ustanovljava nova pravila međunarodnog privatnog prava niti se bavi nadležnošću sudova.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članovima 2 i 12 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
---	----------------------------------	--------------------------	---	--

<p>5. Ova direktiva se ne primjenjuje na:</p> <p>(a) područje oporezivanja;</p> <p>(b) pitanja vezana za usluge informacionog društva obuhvaćena direktivama 95/46/EZ i 97/66/EZ;</p> <p>(c) pitanja vezana za sporazume ili praksu uređenu zakonom o kartelima;</p> <p>(d) sljedeće aktivnosti u vezi sa uslugama informacionog društva:</p> <ul style="list-style-type: none">-aktivnosti notara ili sličnih profesija u onoj mjeri u kojoj su neposredno i specifično vezane za vršenje javnih funkcija,-zastupanje klijenta i odbranu njegovih interesa pred sudovima,-kockanje koje uključuje davanje novčanih uloga u igrama na sreću, uključujući-lutriju i klađenje. <p>6. Ovo uputstvo ne utiče na mere koje se preduzimaju na nivou Zajednice ili država članica, u skladu sa pravom Zajednice, u cilju promovisanja kulturne i jezičke raznolikosti i zaštite pluralizma.</p>				
---	--	--	--	--

<p style="text-align: center;">Član 2. Značenje izraza</p> <p>U smislu ove direktive sljedeći izrazi imaju sljedeće značenje:</p> <p>(a) „informatičke usluge“: usluge u smislu člana 1 stav 2 Direktive 98/34/EZ izmijenjena i dopunjena Direktivom 98/48/EZ;</p> <p>(b) „davalac usluga“: svako fizičko ili pravno lice koje pruža usluge informacionog društva;</p> <p>(c) „davalac usluga sa sjedištem“: davalac usluga koji efikasno obavlja privredn djelatnost u stalnoj poslovnoj jedinici na neodređeno vrijeme. Postojanje i upotreba tehničkih sredstava i tehnologija potrebnih za pružanje usluga same po sebi ne čine sjedište davaoca usluga;</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Materija je regulisana članom 3 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>(d) „korisnik usluga“: svako fizičko ili pravno lice koje iz poslovnih ili drugih razloga koristi usluge informacionog društva, naročito za traženje podataka ili omogućavanje pristupa istima;</p> <p>(e) „potrošač“: svako fizičko lice koje postupa u svrhe izvan njegove djelatnosti, posla ili profesije;</p> <p>(f) „komercijalne poruke“: svaki oblik komunikacije namenjen posrednom ili neposrednom promovisanju robe, usluga ili imidža privrednog društva, organizacije ili lica koje se bavi trgovinom, proizvodnjom ili zanatom ili uređenom profesijom. Sledeće, samo po sebi, ne predstavlja komercijalne poruke:</p> <ul style="list-style-type: none"> - informacije koje omogućavaju neposredan pristup poslovanju privrednog društva, organizacije ili lica, naročito naziv domena ili adresa elektronske pošte, - izvještaji o robi, uslugama ili imidžu privrednog društva, organizacije ili lica prikupljeni nezavisnim putem, naročito kada se to vrši bez finansijske naknade. 				
<p>(g) „uređena profesija“: svaka profesija u smislu člana 1(d) Uputstva Saveta 89/48/EEZ od 21.12.1988. o opštem sistemu priznavanja</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Materija nije predmet regulisanja</p>	

<p>visokoškolskih diploma dobijenih po završetku stručnog obrazovanja ili obuke u trajanju od barem tri godina ili člana 1(f) Uputstva Saveta 92/51/EEZ od 18.06.1992. o drugom opštem sistemu priznavanja stručnog obrazovanja i obuke kojim se dopunjava Uputstvo 89/48/EEZ.</p> <p>(h) „uređeni domen“: zahtevi postavljeni u pravnim sistemima država članica koji se primenjuju na pružaoce informatičkih usluga ili same informatičke usluge bez obzira da li su opšteg karaktera ili posebno utvrđeni za te potrebe.</p> <p>(i) Usklađeno područje se odnosi na zahteve kojima pružaoци usluga moraju da se povinuju u smislu:</p> <ul style="list-style-type: none">- pokretanja delatnosti pružanja informatičkih usluga kao što su zahtevi koji se tiču kvalifikacija, odobrenja za rad ili obaveštavanja,- bavljenja informatičkim uslugama kao što su zahtevi koji se tiču ponašanja pružalaca usluga, uslova vezanih za kvalitet ili sadržaj usluga uključujući one koji važe za oglašavanje i ugovore, ili zahtevi koji se tiču			ovog propisa	
--	--	--	--------------	--

<p>odgovornosti pružalaca usluga;</p> <p>(ii) Usklađeno područje ne obuhvata zahteve kao što su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zahtevi koji se tiču samih roba, - zahtevi u vezi isporuke roba, <p>- zahtevi koji se primenjuju na usluge koje se ne pružaju elektronskim putem.</p>				
<p>Član 3</p> <p>Unutrašnje tržište</p> <p>1. Svaka država članica treba da obezbijedi da usluge informacionog društva koje pruža davalac usluga koji je osnovan na njenoj teritoriji budu u skladu sa nacionalnim odredbama koje važe u toj državi članici, a spadaju u usklađeno područje.</p> <p>2. Država članica ne može da, pozivajući se na razloge koji spadaju u usklađeno područje, ograničava slobodu pružanja usluga informacionog društva iz druge države članice.</p> <p>3. Stavovi 1 i 2 se ne primjenjuju na oblasti iz Aneksa</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članovima 4 i 5 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
<p>4. Države članice mogu, u vezi pojedinih usluga informacionog društva, preduzeti mjere koje odstupaju od stava 2 ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:</p>	<p>Član 2</p> <p>U članu 6a stav 1 riječi: "na zahtjev pravnog ili fizičkog lica" brišu se.</p>		<p>Materija je regulisana i članom 6b Zakona o elektronskoj</p>	

<p>(a) ako je mjera:</p> <p>(i) neophodna iz jednog od sljedećih razloga:</p> <ul style="list-style-type: none"> - javnog poretka, naročito sprečavanja istrage, otkrivanja krivičnih djela i vođenja krivičnih postupaka, uključujući zaštitu maloljetnika i borbu protiv izazivanja mržnje po osnovu rase, roda, religije ili etničke pripadnosti, i povrede ljudskog dostojanstva pojedinaca, - zaštite javnog zdravlja, - javne bezbjednosti, uključujući nacionalnu bezbjednost i odbranu, - zaštite potrošača, uključujući i investitore; <p>(ii) preduzeta povodom konkretne usluge informacionog društva koja dovodi u pitanje ciljeve pomenute u tački (i) ili predstavlja ozbiljnu i tešku opasnost za ostvarenje tih ciljeva;</p> <p>(iii) primjerena tim ciljevima;</p> <p>(b) ako je država članica, prije preduzimanja pomenutih mjera i ne dovodeći u pitanje eventualne sudske postupke, uključujući prethodne postupke i akte koji se sprovode u okviru krivične istrage:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zatražila od države članice pomenute u stavu 1 da preduzme mjere, a ova to nije učinila ili su mjere 	<p>U stavu 2 riječi: " i dostavi primljeni zahtjev za preduzimanje mjera" brišu se.</p> <p>U stavu 3 riječi: "u roku od 15 dana" zamjenjuju se riječima: "u roku od 30 dana", a riječi: "zahtjeva i" brišu se.</p> <p>U stavu 4 riječ "obavještanja" zamjenjuje se riječima: "obavještenja o preduzimanju mjera".</p> <p><i>Sloboda pružanja usluga davaoca usluga sa sjedištem u državi članici Evropske unije</i></p> <p style="text-align: center;">Član 6a</p> <p>Organ državne uprave nadležan za informaciono društvo (u daljem tekstu: nadležni organ) može preduzeti jednu ili više mjera ograničenja slobode pružanja usluga informacionog društva davaocu usluga sa sjedištem u državi članici Evropske unije čija usluga predstavlja ozbiljnu opasnost za:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) pravni poredak, a naročito za sprovođenje istražnih radnji, otkrivanje i gonjenje izvršilaca krivičnih djela, zaštitu maloljetnika i borbu protiv izazivanja mržnje ili netrpeljivosti po osnovu rase, pola, vjere ili nacionalnosti i kršenja dostojanstva čovjeka; 2) zaštitu javnog zdravlja, odnosno života i zdravlja ljudi; 3) zaštitu bezbjednosti i odbranu Crne Gore; 	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
---	--	--------------------------	---------------------------------------	--

<p>bile neodgovarajuće,</p> <p>- obavijestila Komisiju i državu članicu pomenutu u stavu 1 o svojoj namjeri da preduzme mjere.</p> <p>5. Države članice mogu u hitnim slučajevima da odstupe od zahtjeva iz stava 4(b). U takvom slučaju Komisija i država članica pomenuta u stavu 1 moraju u najkraćem mogućem roku biti obaviještene o preduzetim mjerama pri čemu se mora navesti zašto se smatra da postoji hitna situacija.</p> <p>6. Ne dovodeći u pitanje mogućnost države članice da nastavi sa primjenom pomenutih mjera, Komisija je dužna da u najkraćem roku ispita usklađenost preduzetih mjera sa pravom Zajednice; ako se ispostavi da mjere nijesu u skladu sa pravom Zajednice Komisija je dužna da zatraži od te države članice da se uzdrži od preduzimanja predloženih mjera ili da po hitnom postupku okonča njihovu primjenu.</p>	<p>4) zaštitu potrošača, koja uključuje i investitore.</p> <p>Nadležni organ je dužan da o namjeri da preduzme mjere iz stava 1 ovog člana obavijesti nadležni organ države članice Evropske unije i Evropsku komisiju.</p> <p>Ako nadležni organ države članice Evropske unije po zahtjevu ne preduzme odgovarajuće mjere u roku od 30 dana od dana podnošenja obavještenja, nadležni organ može preduzeti mjere, uz obavještanje nadležnog organa države članice Evropske unije i Evropske komisije.</p> <p>Izuzetno od st. 2 i 3 ovog člana, nadležni organ može preduzeti mjere iz stava 1 ovog člana, bez prethodnog obavještenja o preduzimanju mjera nadležnog organa države članice Evropske unije, ako postoji ozbiljna opasnost od nastanka štete zbog odlaganja preduzimanja mjera.</p> <p>U slučaju iz stava 4 ovog člana nadležni organ je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od 15 dana od dana preduzimanja mjera, obavijesti nadležni organ države članice Evropske unije u kojoj je sjedište davaoca usluga i Evropsku komisiju, sa obrazloženjem razloga hitnosti preduzimanja mjera.</p> <p>Nadležni organ je dužan da o prestanku preduzete mjere ograničenja pružanja usluge informacionog društva odluči bez odlaganja nakon prestanka razloga radi kojih je preduzeta, na zahtjev ovlašćenog lica, odnosno Evropske komisije.</p>			
--	---	--	--	--

<p style="text-align: center;">Član 4.</p> <p>Princip neuslovljavanja prethodnog ovlašćenja</p> <p>1. Države članice su dužne da obezbijede da se pokretanje i obavljanje aktivnosti davalaca usluga informacionog društva ne podvrgava prethodnom ovlašćenju ili bilo kom drugom zahtjevu sličnog dejstva.</p> <p>2. Stav 1 ne dovodi u pitanje postupke davanja ovlašćenja koji nisu specifično i isključivo usmjereni na usluge infomacionog društva ili koji su uređeni Direktivom Evropskog parlamenta i Savjeta 97/13/EZ od 10. aprila 1997. o zajedničkom okviru za opšta ovlašćenja i pojedinačne dozvole u oblasti telekomunikacionih usluga.</p>	<p style="text-align: center;">Član 1</p> <p>U Zakonu o elektronskoj trgovini ("Službeni list RCG", broj 80/04, i "Službeni list CG", broj 41/10), u članu 6 stav 3 poslije riječi "društva" dodaju se riječi: "registrovanog na teritoriji Crne Gore".</p> <p style="text-align: center;"><i>Sloboda pružanja usluga</i></p> <p style="text-align: center;">Član 6</p> <p>Pružanje usluga informacionog društva slobodno je.</p> <p>Za pružanje usluga informacionog društva nije potrebna posebna dozvola, odobrenje ili koncesija.</p> <p>Djelatnost davaoca usluga informacionog društva registrovanog na teritoriji Crne Gore prilikom upisa u registar označava se nazivom: usluge informacionog društva.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;">Član 5.</p> <p>Opšte informacije koje treba obezbijediti</p> <p>1. Pored drugih zahtjeva za podacima koje propisuje pravo Zajednice, države članice treba da osiguraju da davaoci usluga svim korisnicima usluga i nadležnim organima obezbijede lak, neposredan i stalan pristup sljedećim podacima:</p> <p>(a) naziv davaoca usluga;</p> <p>(b) fizička adresa na kojoj se nalazi sjedište davaoca</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>			

<p>usluga;</p> <p>(c) podaci o davaocu usluga kao što su adresa elektronske pošte koja omogućava brz kontakt i neposrednu i efikasnu komunikaciju;</p> <p>(d) ako je davalac usluga registrovan u trgovačkom ili sličnom javnom registru, broj registracije u registru pod kojim je davalac usluga upisan odnosno ekvivalentno sredstvo identifikacije u tom registru;</p> <p>(e) ukoliko je za djelatnost potrebno odobrenje, podaci o relevantnom nadzornom organu;</p> <p>(f) u vezi sa uređenom profesijom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - profesionalno tijelo ili slična institucija kod koje je davalac usluga registrovan, - zvanična titula i država članica gdje je dodijeljena, - poziv na važeća profesionalna pravila u državi članici sjedišta davaoca usluga i način pristupa pravilima; <p>(g) ukoliko davalac usluga preuzima aktivnosti koje su podložne naplati PDV-a, identifikacioni broj pomenut u članu 22 stav 1 šeste Direktive Savjeta 77/388/EEZ od 17. maja 1977. godine o usklađivanju propisa država članica u vezi sa porezima na promet – Zajednički sistem PDV:</p>		<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članom 7 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
---	--	--------------------------	---	--

<p>jedinstvena osnova za procjenu.</p> <p>2. Ako usluge informacionog društva upućuju na cijene, pored drugih zahtjeva za podacima koji su propisani pravom Zajednice, države članice treba da osiguraju da cijene budu navedene na jasan i nedvosmislen način, a naročito se mora naznačiti da li uključuju porez i troškove isporuke.</p>				
<p>Član 6.</p> <p>Informacije koje treba obezbijediti</p> <p>Pored drugih zahtjeva za informacijama propisanih pravom Zajednice, države članice treba da obezbijede da komercijalne poruke koje su dio, ili predstavljaju uslugu informacionog društva budu u skladu sa sljedećim uslovima:</p> <p>(a) komercijalne poruke moraju biti jasno prepoznatljive kao takve;</p> <p>(b) fizičko ili pravno lice u čije ime se prave komercijalne poruke mora biti jasno prepoznatljivo;</p> <p>(c) promotivne ponude kao što su popusti, premije ili pokloni, ukoliko su dozvoljeni u državi članici gdje je davalac usluge osnovan, moraju biti jasno prepoznatljive, a uslovi koje ponude moraju zadovoljiti moraju biti lako dostupni i izloženi na jasan i nedvosmislen način;</p> <p>(d) promotivna takmičenja ili igre, ukoliko su</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članom 8 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>dozvoljene u državi članici gdje je davalac usluge osnovan, moraju biti jasno prepoznatljive kao takve, a uslovi za učešće moraju biti lako dostupni i izloženi na jasan i nedvosmislen način.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 7.</p> <p style="text-align: center;">Netražene komercijalne poruke</p> <p>1. Pored ostalih zahtjeva propisanih pravom Zajednice, države članice koje dozvoljavaju netražene komercijalne poruke putem elektronske pošte treba da obezbijede da takve komercijalne poruke davalaca usluga osnovanih na njihovoj teritoriji budu jasno i nedvosmisleno prepoznatljive kao takve neposredno po prijemu.</p> <p>2. Ne dovodeći u pitanje Direktivu 97/7/EZ i Direktivu 97/66/EZ, države članice su dužne da preduzmu mjere kojima se osigurava da davaoci usluga koji šalju netražene komercijalne poruke elektronskom poštom redovno provjeravaju i</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>U članu 9 stav 1 riječ "telekomunikacione" zamjenjuje se riječju "elektronske".</p> <p>Poslije stava 1 dodaju se tri nova stava koja glase:</p> <p>"Netražene komercijalne poruke moraju biti jasne i prepoznatljive neposredno po njihovom prijemu.</p> <p>Pružalac usluga koji šalje netražene komercijalne poruke elektronskom poštom dužan je da uspostavi evidenciju korisnika svojih usluga, koji su izjavili da ne žele da primaju neželjene komercijalne poruke.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>poštuju liste u koje se fizička lica koja ne žele da primaju takve komercijalne poruke mogu sama upisati.</p>	<p>Pružalac usluga netraženih komercijalnih poruka ne smije korisnicima iz stava 3 ovog člana, elektronskim putem upućivati te poruke”.</p> <p style="text-align: center;"><i>Netražena komercijalna poruka</i></p> <p style="text-align: center;">Član 9</p> <p>Korišćenje elektronske pošte ili drugih ekvivalentnih sredstava u svrhu slanja netražene komercijalne poruke (neželjene elektronske poruke) dozvoljeno je samo uz prethodni pristanak lica kojem je takva vrsta poruke namijenjena, u skladu sa zakonom kojim su uređene elektronske komunikacije.</p> <p>Netražene komercijalne poruke moraju biti jasne i prepoznatljive neposredno po njihovom prijemu.</p> <p>Pružalac usluga koji šalje netražene komercijalne poruke elektronskom poštom dužan je da uspostavi evidenciju korisnika svojih usluga, koji su izjavili da ne žele da primaju neželjene komercijalne poruke.</p> <p>Pružalac usluga netraženih komercijalnih poruka ne smije korisnicima iz stava 3 ovog člana, elektronskim putem upućivati te poruke.</p>			
--	---	--	--	--

<p>Član 8.</p> <p>Uređene profesije</p> <p>1. Države članice treba da obezbede da upotreba komercijalnog oglašavanja koje je deo usluge ili predstavlja informatičku uslugu i koje vrši pripadnik uređene profesije bude dozvoljena pod uslovom da je u skladu sa profesionalnim pravilima koja se posebno odnose na nezavisnost, dostojanstvo i čast profesije, poslovnu tajnu i poštenje prema strankama i drugim pripadnicima profesije.</p> <p>2. Ne dovodeći u pitanje autonomiju profesionalnih tela i asocijacija, države članice i Komisija treba da ohrabre profesionalna udruženja i tela da ustanove kodekse ponašanja na nivou Zajednice u cilju definisanja vrsta podataka koji se mogu dati u svrhu komercijalnog oglašavanja u skladu sa pravilima pomenutim u stavu 1.</p> <p>3. Ukoliko oblikuje predloge inicijativa na nivou Zajednice, a što može biti neophodno da bi se obezbedilo propisno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta u vezi sa podacima iz stava 2, Komisija treba da uzme u obzir kodekse ponašanja usvojene na nivou Zajednice i blisko saraduje sa relevantnim profesionalnim udruženjima i telima.</p> <p>4. Ovo uputstvo se primenjuje uporedo sa uputstvima Zajednice kojima se uređuje pristup</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Materija nije predmet regulisanja ovog propisa</p>	
---	----------------------------------	--	---	--

uređenim profesijama i njihovo obavljanje.				
<p style="text-align: center;">Član 9.</p> <p style="text-align: center;">Tretman ugovora</p> <p>1. Države članice će u svojim pravnim sistemima omogućiti sklapanje ugovora elektronskim putem. Države članice će se posebno postarati da pravni uslovi za zaključenje ugovora elektronskim putem ne predstavljaju prepreku za elektronsko ugovaranje, kao i da okolnost da je ugovor zaključen elektronskim putem ne lišava takav ugovor pravnih posledica i pravne valjanosti.</p> <p>2. Države članice mogu da urede da se stav 1 ne primenjuje na sve ili pojedine ugovore koji spadaju u neku od sledećih kategorija:</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) ugovore koji stvaraju ili prenose prava na nepokretnostima, osim prava zakupa;</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) ugovore koji po zakonu zahtevaju učešće sudova, javnih organa ili profesije koje vrše javna ovlašćenja;</p> <p style="padding-left: 40px;">(c) ugovore o jemstvu ili sporednom obezbeđenju koje daje lice koje dela van svoje delatnosti, posla ili profesije;</p> <p style="padding-left: 40px;">(d) ugovore koji su uređeni</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članovima 10 i 11 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>porodičnopravnim ili naslednopravnim propisima.</p> <p>3. Države članice su dužne da napomenu Komisiji na koje kategorije iz stava 2 ne primenjuju stav 1. Države članice svake pete godine podnose izveštaj Komisiji o primeni stava 2 sa objašnjenjem razloga zašto smatraju da je neophodno da se stav 1 ne primenjuje na kategoriju iz stava 2(b).</p>				
<p>Član 10</p> <p>Informacije koje treba obezbijediti</p> <p>1. Osim u slučaju kada strane koje nisu potrošači ugovore drugačije, pored drugih zahtjeva propisanih pravom Zajednice, države članice treba da obezbijede da davalac usluga učini dostupnim sljedeće podatke na jasan, razumljiv i nedvosmislen način prije nego što korisnik napravi narudžbu:</p> <p>(a) uputstvo o tehničkom postupku po kom se sklapa ugovor;</p> <p>(b) podatak o tome da li će davalac usluga sačuvati ugovor i da li će se tom ugovoru moći pristupiti;</p> <p>(c) podatke o tehničkim sredstvima za uočavanje i ispravljanje unijetih grešaka prije nego se narudžba napravi;</p> <p>(d) podatak o jezicima na kojima se ugovor može</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članovima 14 i 15 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>sklopiti.</p> <p>2. Osim u slučaju kada strane koje nisu potrošači ugovore drugačije, države članice treba da obezbijede da davalac usluga navede relevantni kodeks ponašanja koji ga obavezuje i podatak o tome kako se može elektronski pristupiti tom kodeksu.</p> <p>3. Uslovi ugovora i opšti uslovi poslovanja se moraju učiniti dostupnim korisniku na način koji omogućava njihovo čuvanje i reprodukciju.</p> <p>4. Stavovi 1 i 2 se ne primjenjuju na ugovore koji su sklopljeni isključivo razmjenom elektronske pošte ili ekvivalentnom individualnom komunikacijom.</p>				
---	--	--	--	--

<p style="text-align: center;">Član 11</p> <p style="text-align: center;">Pravljenje narudžbe</p> <p>1. Države članice treba da obezbijede da sljedeći principi važe u slučaju da korisnik usluge napravi narudžbu tehnološkim sredstvima, osim ako strane koje nisu potrošači ugovore drugačije:</p> <p style="padding-left: 20px;">- da davalac usluga mora da, bez nepotrebnog odlaganja, elektronskim sredstvima potvrdi prijem korisnikove narudžbe,</p> <p>2. Države članice treba da obezbijede da davalac usluga učini korisniku usluga dostupnim odgovarajuća, efikasna i pristupačna tehnička sredstva koja omogućavaju uočavanje i ispravljanje grešaka prije pravljenja narudžbe, osim ako strane koje nisu potrošači ugovore drugačije.</p> <p>3. Stav 1, alineja 1, i stav 2 se ne primjenjuju na ugovore koji su sklopljeni isključivo razmjenom elektronske pošte ili ekvivalentnom individualnom komunikacijom.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članovima 16 i 17 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
<p style="text-align: center;">Član 12.</p> <p style="text-align: center;">Isključenje odgovornosti</p> <p>1. Ukoliko je predmet usluge informacionog društva samo prenos kroz komunikacionu mrežu podataka koje šalje korisnik usluga ili puko omogućavanje</p>	<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>U članu 18 stav 1 uvodna rečenica mijenja se i glasi:</p> <p>"Davalac usluga informacionog društva koji korisniku usluga pruža uslugu prenosa elektronske poruke kroz komunikacionu</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>pristupa komunikacionoj mreži, države članice treba da obezbijede da se davalac usluga ne smatra odgovornim za prenijete podatke pod uslovom da:</p> <p>(a) nije inicirao prenos;</p> <p>(b) nije izabrao primaoca prenosa i</p> <p>(c) nije izabrao ili izmijenio podatak koji je predmet prenosa.</p> <p>2. Radnje prenosa i omogućavanja pristupa opisanog u stavu 1 uključuju i automatsko, posredno i usputno skladištenje prenijetih podataka kada skladištenje služi za prenos kroz komunikacionu mrežu i pod uslovom da podatak nije uskladišten duže nego što je to neophodno za obavljanje prenosa.</p> <p>3. Ovaj član ne utiče na mogućnost da sud ili organ uprave, u skladu sa pravnim sistemom države članice, zahtijeva od davaoca usluga da prekine ili spriječi povredu prava.</p>	<p>mrežu ili omogućava pristup komunikacionoj mreži, nije odgovoran za sadržaj poslate poruke i njeno upućivanje, ako nije."</p> <p><i>Isključenje odgovornosti</i></p> <p>Član 18</p> <p>Davalac usluga informacionog društva koji korisniku usluga pruža uslugu prenosa elektronske poruke kroz komunikacionu mrežu ili omogućava pristup komunikacionoj mreži, nije odgovoran za sadržaj poslate poruke i njeno upućivanje, ako nije:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) inicirao prenos; 2) izvršio odabir podataka ili dokumenata koji se prenose; 3) izuzeo ili izmijenio podatke u sadržaju poruke ili dokumenata; 4) odabrao korisnika prenosa. <p>Prenos poruka i pružanje pristupa porukama iz stava 1 ovog člana moraju biti obavljani na način koji omogućava automatsko, posredničko i privremeno skladištenje prenesenih poruka i u njima sadržanih podataka, i moraju biti privremeno skladištene samo u vremenskom periodu koji je neophodan za prenos poruka.</p>			
<p>Član 13.</p> <p>Privremeno skladištenje podataka (caching)</p> <p>1. Ukoliko se usluga informacionog društva sastoji od prenosa kroz komunikacionu mrežu podataka</p>	<p>Član 6</p> <p>U članu 19 stav 1 tačka 4 mijenja se i glasi:</p> <p>"ne utiče na izbor tehnologije za prikupljanje podataka, a koja je široko prihvaćena i primijenjena u oblasti tehnologije</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>koje šalje korisnik usluga, države članice treba da osiguraju da se davalac usluga ne smatra odgovornim za automatsko, usputno i privremeno skladištenje tih podataka koje je obavljeno isključivo radi što efikasnijeg daljeg prenosa podataka drugim korisnicima usluga, a na njihov zahtjev, pod uslovom da:</p> <p>(a) davalac usluga ne mijenja podatak;</p> <p>(b) davalac usluga postupa u skladu sa uslovima za pristup podacima;</p> <p>(c) davalac usluga postupa po pravilima za ažuriranje podataka koja su utvrđena na način široko prihvaćen i primijenjen u toj djelatnosti;</p> <p>(d) se davalac usluga ne miješa u zakonitu upotrebu tehnologije za prikupljanje informacija o upotrebi podataka, a koja je široko prihvaćena i primijenjena u toj djelatnosti i</p> <p>(e) davalac usluga brzo i efikasno uklanja uskladištene podatke ili im onemogućava pristup po saznanju da je taj podatak uklonjen iz mreže na izvoru prenosa ili mu je tamo pristup onemogućen, ili po saznanju da je sud ili organ uprave naredio takvo uklanjanje ili onemogućavanje pristupa.</p>	<p>prikupljanja podataka".</p> <p><i>Privremeno skladištenje podataka (caching)</i></p> <p>Član 19</p> <p>Davalac usluga informacionog društva koji podatke, unesene od strane korisnika, prenosi posredstvom komunikacione mreže nije odgovoran za automatsko, posredničko i privremeno skladištenje, koje služi samo za efikasnije formiranje prenosa podataka traženih od strane drugih korisnika , ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ne mijenja podatke; 2) uvažava uslove za pristup podacima; 3) postupa u skladu sa pravilima za ažuriranje podataka; 4) ne utiče na izbor tehnologije za prikupljanje podataka, a koja je široko prihvaćena i primijenjena u oblasti tehnologije prikupljanja podataka; 5) ukloni ili onemogući pristup podacima koje je skladištio odmah nakon saznanja da su podaci uklonjeni iz prenosa posredstvom mreže ili je onemogućen pristup do njih ili je sud, odnosno drugi nadležni organ naredilo njihovo uklanjanje ili onemogućavanje pristupa. 			
---	--	--	--	--

<p>2. Ovaj član ne utiče na mogućnost da sud ili organ uprave, u skladu sa pravom države članice, zahtijeva od davaoca usluga da prekine ili spriječi povredu prava.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 14.</p> <p style="text-align: center;">Trajnije skladištenje podataka (hosting)</p> <p>1. Ukoliko se usluga informacionog društva sastoji od skladištenja podataka koje je poslao korisnik usluge, države članice treba da obezbijede da davalac usluga ne bude odgovoran za podatke uskladištene po zahtjevu korisnika usluga pod uslovom da:</p> <p>(a) davalac usluga nema stvarnog saznanja o nezakonitim aktivnostima ili podacima i, kada je riječ o potraživanjima za nanijetu štetu, nije upoznat sa činjenicama ili okolnostima koje nezakonitu aktivnost ili podatak čine očiglednim ili</p> <p>(b) davalac usluga, po saznanju za nezakonitost, bez odlaganja ukloni ili onemogućí pristup takvom podatku.</p> <p>2. Stav 1 se ne primjenjuje ako korisnik usluge djeluje pod vlašću ili kontrolom davaoca usluge.</p> <p>3. Ovaj član ne utiče na mogućnost da sud ili organ uprave, u skladu sa pravom države članice, zahtijeva od davaoca usluge da prekine ili spriječi</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Materija je regulisana članom 20 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>povredu prava, niti utiče na mogućnost da država članica uredi postupak uklanjanja ili sprečavanja pristupa takvim informacijama.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 15</p> <p style="text-align: center;">Nepostojanje opšte obaveze nadzora</p> <p>1. Države članice neće propisati opštu obavezu davalaca usluga da, prilikom pružanja usluga iz članova 12, 13 i 14, nadziru podatke koje prenose ili čuvaju, niti da tragaju za činjenicama ili okolnostima koje ukazuju na nezakonitu aktivnost.</p> <p>2. Države članice mogu da propišu obavezu davalaca usluga informacionog društva da bez</p>	<p style="text-align: center;">Član 7</p> <p>U članu 22 stav 1 poslije riječi: “davalac usluga” dodaju se riječi: “koji skladišti podatke”.</p> <p>U stavu 2 poslije riječi “društva” dodaju se riječi: “ koji skladišti podatke “</p> <p style="text-align: center;"><i>Obavezna obavještenja</i></p> <p style="text-align: center;">Član 22</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		

<p>odlaganja obavijeste nadležni organ o sumnji da korisnik njihovih usluga obavlja nezakonitu aktivnost ili objavljuje određene podatke ili obavezu da, na zahtjev nadležnog organa, dostave tom organu podatke na osnovu kojih se mogu identifikovati korisnici usluga sa kojima davalac usluga ima sporazum o čuvanju podataka.</p>	<p>Prilikom pružanja usluge informacionog društva davalac usluga koji skladišti podatke nije dužan pregledati podatke koje je skladištio, prenio ili učinio dostupnim, odnosno ispitivati okolnosti koje bi upućivale na nedopušteno djelovanje korisnika.</p> <p>Davalac usluga informacionog društva mora odmah po saznanju obavijestiti nadležni državni organ ako utvrdi:</p> <ul style="list-style-type: none"> – postojanje osnovane sumnje da korišćenjem njegove usluge korisnik preduzima nedopuštene aktivnosti; – postojanje osnovane sumnje da je korisnik njegove usluge pružio nedopušteni podatak. <p>Davalac usluga informacionog društva koji skladišti podatke dužan je, na osnovu odgovarajućeg sudskog, odnosno upravnog akta, predložiti sve podatke na osnovu kojih se može preduzeti otkrivanje ili gonjenje počinitelaca krivičnih djela, odnosno zaštita prava trećih lica.</p>			
<p>Član 16.</p> <p>Kodeksi ponašanja</p> <p>1. Države članice i Komisija podstiču:</p> <p>(a) izradu kodeksa ponašanja na nivou Zajednice od strane trgovinskih, stručnih i udruženja ili organizacija potrošača da bi doprinijeli propisnom sprovođenju članova 5 do 15;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>			

<p>(b) dobrovoljno slanje Komisiji nacrtu kodeksa ponašanja, na nacionalnom ili nivou Zajednice;</p> <p>(c) dostupnost ovih kodeksa ponašanja na jezicima Zajednice putem elektronskih sredstava;</p> <p>(d) obavještanje država članica i Komisije od strane trgovinskih, stručnih i udruženja ili organizacija potrošača o njihovoj procjeni primjene kodeksa ponašanja i uticaja kodeksa na praksu, navike i običaje vezane za elektronsku trgovinu;</p> <p>(e) izradu kodeksa ponašanja u vezi sa zaštitom maloljetnika i ljudskog dostojanstva.</p> <p>2. Države članice i Komisija ohrabruju uključivanje udruženja ili organizacija potrošača u process izrade i primjene kodeksa ponašanja koji utiču na interese potrošača i izrađeni su u skladu sa stavom 1(a). U slučaju da je potrebno da se uzmu u obzir posebne potrebe lica koja slabo vide i slijepih, konsultovaće se njihova udruženja.</p>		Potpuno usklađeno	Materija je regulisana članom 22b Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)	
--	--	-------------------	--	--

<p>Član 17.</p> <p>Vansudsko rješavanje sporova</p> <p>1. Države članice treba da obezbijede da u slučaju nesuglasica između davaoca usluga informacionog društva i korisnika usluga nacionalno zakonodavstvo ne ograničava programe vansudskog rješavanja sporova koji postoje u nacionalnom pravu, uključujući vansudsko rješavanje sporova putem odgovarajućih elektronskih sredstava.</p> <p>2. Države članice ohrabruju tijela nadležna za vansudsko rješavanje sporova, naročito potrošačkih, da funkcionišu na način koji stranama u sporu garantuje određena procesna prava.</p> <p>3. Države članice ohrabruju tijela nadležna za vansudsko rješavanje sporova da obavještavaju Komisiju o značajnim odlukama koje se odnose na usluge informacionog društva, i da prenose druge informacije o praksi, korišćenju i običajima vezanim za elektronsku trgovinu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članom 22d Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
---	----------------------------------	--------------------------	---	--

<p>Član 18.</p> <p>Sudski postupak</p> <p>1. Države članice treba da obezbijede da sudski postupak predviđen nacionalnim propisima u vezi sa uslugama informacionog društva omogućava brzo izricanje mjera, uključujući privremene mjere, namijenjene za prekid svih navodnih povreda prava i onemogućavanje daljeg ugrožavanja predmetnih interesa.</p> <p>2. Aneks Uputstva 98/27/EZ se dopunjava i glasi:</p> <p>"11. Uputstvo 2000/31/EZ Evropskog parlamenta i Saveta od 08.06.2000. o pojedinim pravnim aspektima usluga informatičkog društva na unutrašnjem tržištu, a posebno elektronske trgovine (Uputstvo o elektronskoj trgovini) (Službeni list broj L 178, od 17.07.2000, strana 1)."</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članom 22 c Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	
<p>Član 19.</p> <p>Saradnja</p> <p>1. Države članice propisuju odgovarajuća sredstva nadzora i istrage neophodna za djelotvorno sprovođenje ove direktive, i obezbjeđuju da davaoci usluga stavljaju na uvid propisane podatke.</p> <p>2. Države članice su dužne da sarađuju sa ostalim državama članicama; u tom cilju države članice</p>	<p>Član 8</p> <p>U članu 23 stav 1 mijenja se i glasi:</p> <p>Član 23</p> <p><i>Nadzor nad sprovođenjem zakona</i></p> <p>Nadzor nad sprovođenjem ovog zakona vrši organ uprave nadležan za inspeksijske poslove, preko inspektora za usluge informacionog društva (u daljem tekstu:</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana i članom 22 a Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>određuju jedan ili više centara za saradnju i obavještavaju ostale države članice i Komisiju o načinu na koji se s njima može stupiti u kontakt.</p> <p>3. Države članice će što je prije moguće i u skladu sa nacionalnim propisima pružiti podršku i obavještenja koja traže ostale države članice ili Komisija, što se može učiniti i putem odgovarajućih elektronskih sredstava.</p> <p>4. Države članice ustanovljavaju centre za saradnju koji će biti dostupni makar elektronski i od kojih korisnici i pružaoci usluga mogu da:</p> <p>(a) dobiju opšte podatke o ugovornim pravima i obavezama, kao i mehanizmima žalbi i nadoknada koji su predviđeni u slučaju spora, što podrazumijeva i praktične aspekte pokretanja ovih mehanizama;</p> <p>(b) dobiju podatke o organima, udruženjima ili organizacijama od kojih mogu da dobiju dalje informacije ili praktičnu podršku.</p> <p>5. Države članice ohrabruju saopštavanje Komisiji svakog značajnijeg upravnog ili sudskog akta donijetog na njihovoj teritoriji u vezi sa sporovima povodom usluga informacionog društva i praksom, korišćenjem i običajima vezanim za elektronsku trgovinu. Komisija obavještava ostale države članice o tim odlukama.</p>	<p>inspektor) u skladu sa zakonom.</p> <p>Radi vršenja nadzora, davaoci usluga informacionog društva dužni su ovlašćenim licima nadležnog organa omogućiti pristup računarskoj opremi i uređajima, kao i bez odlaganja pokazati ili dostaviti potrebne podatke i dokumentaciju u vezi sa predmetom nadzora.</p>			
--	--	--	--	--

<p>Član 20.</p> <p>Sankcije</p> <p>Države članice treba da utvrde sankcije za povredu odredbi nacionalnih propisa donijetih u skladu sa ovom direktivom i preduzmu sve mjere koje su neophodne da bi se obezbijedila primjena tih propisa. Sankcije koje se propišu u te svrhe treba da budu djelotvorne, primjerene i da odvrćaju od ponovnog vršenja povreda.</p>	<p style="text-align: center;">Član 9</p> <p>Član 24 mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;"><i>Radnje prekršaja</i></p> <p>Član 24 mijenja se i glasi:</p> <p>“Novčanom kaznom od 500 eura do 17.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice - davalac usluga informacionog društva, ako:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) korisnicima i nadležnim organima državne uprave ne pruži propisane informacije u obliku i na način koji je neposredno i stalno dostupan (član 7); 2) pošalje netraženu komercijalnu poruku bez prethodnog pristanka lica kojem je takva poruka namijenjena (član 9 stav 1); 3) ne provjerava i ne poštuje liste upisanih fizičkih lica koja ne žele da primaju komercijalne oglase (član 9 stav 3) 4) potencijalnom korisniku usluga, prije zaključenja ugovora, ne obezbijedi na razumljiv i nedvosmislen način propisane podatke i obavještenja (član 14); 5) ne omogući pristup odredbama ugovora i opštih uslova poslovanja na način koji omogućava da ih korisnik može skladištiti, ponovo koristiti i reprodukovati (član 15); 	<p>Potpuno usklađeno</p>		
---	---	--------------------------	--	--

	<p>6) ne obavijesti nadležni državni organ o nedopuštenim aktivnostima ili podacima korisnika njegove usluge ili ne predoči sve podatke saglasno odgovarajućem sudskom, odnosno upravnom aktu (član 22 st. 2 i 3);</p> <p>7) ne omogući pristup računarskoj opremi i uređajima, kao i bez odlaganja ne pokaže ili ne dostavi potrebne podatke ili dokumentaciju radi vršenja nadzora (član 23 stav 2).</p> <p>Za prekršaj iz stava 1 ovog člana kazniće se novčanom kaznom od 30 eura do 1.500 eura odgovorno lice u pravnom licu.</p> <p>Ako prekršaj iz stava 1 ovog člana učini fizičko lice - davalac usluga informacionog društva, kazniće se novčanom kaznom od 30 eura do 1.100 eura.</p> <p>U slučaju posebno teških povreda ili ponavljanja povreda iz stava 1 ovog člana može se izreći zabrana obavljanja djelatnosti u trajanju od tri do šest mjeseci.</p>			
<p>Član 21 Preispitivanje Član 22. Transpozicija Član 23.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

<p>Stupanje na snagu</p> <p>Član 23.</p> <p>Stupanje na snagu</p>				
<p><i>ANEKS</i></p> <p>ODSTUPANJE OD ČLANA 3</p> <p>Kako je predviđeno članom 3(3), član 3(1) i (2) se ne primenjuje na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - autorska prava i slična prava, prava pomenuta u Uputstvu 87/54/EEZ i Uputstvu 96/9/EZ, kao i prava industrijske svojine, - emisije elektronskog novca od strane institucija u vezi s kojima su države članice primenile jedno od odstupanja predviđenih članom 8(1) Uputstva 2000/46/EZ, - član 44(2) Uputstva 85/611/EEZ - član 30 i Naslov IV Uputstva 92/49/EEZ, Naslov IV Uputstva 92/96/EEZ, članove 7 i 8 Uputstva 88/357/EEZ i član 4 Uputstva 90/619/EEZ, - slobodu strana da izaberu pravo merodavno za ugovor, - ugovorne obaveze iz potrošačkih ugovora, - formalnu punovažnost ugovora koji stvaraju ili prenose prava na nepokretnostima ukoliko 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Materija je regulisana članom 5 Zakona o elektronskoj trgovini, Sl.list CG br.40/11)</p>	

<p>su takvi ugovori podvrgnuti obavezujućim formalnim zahtevima prava države članice u kojoj se nepokretnost nalazi,</p> <ul style="list-style-type: none">- dopuštenost netražnog komercijalnog oglašavanja putem elektronske pošte				
--	--	--	--	--